

Liebe Leserin, lieber Leser

Wie sieht die **medizinische Grundversorgung in fünf, zehn, zwanzig Jahren** aus? Mit Sicherheit kann dies niemand voraussagen – fest steht aber, dass sich die **Anforderungen** in diesem Bereich **rasch ändern**. Die Bedürfnisse der chronisch Kranken und älteren Menschen von morgen fordern **neue Versorgungsmodelle, Kompetenzen und einen Skill-Mix** in der medizinischen Grundversorgung, wie **Sabina De Geest** und **Max Giger** in ihrem Beitrag feststellen. Diese Herausforderungen sollten gemäss den Autoren von den am meisten involvierten Gesundheitsberufen, den **Ärzten** und den **Pflegeschwestern, gemeinsam** angegangen werden, um sich nicht in Verteilungskämpfen zu verstricken. Max Giger setzt sich auch im **Editorial** mit diesem wichtigen Thema auseinander (➔ Seiten 1837 und 1839).

Im Rahmen der **Artikelserie zu Qualitätsinitiativen**, die die **Arbeitsgruppe Qualität (AGQ-FMH)** in der SÄZ Nr. 41 begonnen hat, wird in dieser Ausgabe der **Verein Outcome** vorgestellt. Seinem Namen entsprechend richtet der Verein den Fokus auf **Ergebnismessungen (Outcome)**. Ziel ist die



Engagement in Perm: Thierry Carrel (l.) mit seinem russischen Kollegen Sergej Sukhanov.

Verbesserung der Qualität im Spital insbesondere auch aus der Sicht des Patienten und die **Transparenz der erbrachten Leistungen** innerhalb der an einer Messung beteiligten Spitäler (➔ Seite 1844).

Die **Klinik für Herz- und Gefässchirurgie des Inselspitals und der Universität Bern** beteiligt sich seit bald sieben Jahren an einem **Kooperationsprojekt mit dem Herzzentrum in Perm**, einer russischen Millionenstadt, die rund 1800 km östlich von Moskau an der Grenze zwischen Europa und Asien am Fusse des Uralgebirges liegt. Dass diese Zusammenarbeit Chefsache ist, de-

monstriert Klinikdirektor **Thierry Carrel** mit grossem persönlichem Engagement: Er reist seit Jahren immer wieder in den Ural, wo er komplexere Eingriffe vornimmt und die russischen Kolleginnen und Kollegen inner- und ausserhalb des Operationssaals in ihrer Fortbildung unterstützt. Sein **Bericht** wird durch eine stimmungsvolle **Reportage** der Journalistin **Sabine Dahinden** ergänzt (➔ Seite 1877).

Mit der Komödie **«Das Geheimnis von Murk»** hat die Regisseurin **Sabine Boss** unserem Redaktor **Erhard Taverna** ein vergnügliches Kinoerlebnis beschert. Er erfreute sich an witzigen Dialektdialogen, sympathischen Schauspielern und einem gut beobachteten Dorfleben. Im Zentrum des Geschehens steht ein über Nacht entstandener **Kornkreis**, der die verschiedensten Persönlichkeitstypen anlockt – und den **«Zu-guter-Letzt»**-Kolumnisten dazu anregt, sich mit der **Grundausrüstung des Menschen** auseinanderzusetzen, die auch das **magische Denken** beinhaltet (➔ Seite 1884).

Die Redaktion

IMPRESSUM

Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli (Chefredaktor)
Dr. med. Werner Bauer
Dr. med. Jacques de Haller (FMH)
PD Dr. med. Jean Martin
lic. oec. Anna Sax, MHA
Prof. Dr. med. Hans Stalder
Dr. med. Erhard Taverna
lic. phil. Jacqueline Wettstein (FMH)

Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo
Prof. Dr. phil., dipl. biol.
Christoph Rehmann-Sutter

Redaktion Medizingeschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

Redaktion Ökonomie

lic. oec. Anna Sax, MHA

Redaktion Recht

Fürsprecher Hanspeter Kuhn (FMH)

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Redaktionssekretariat

Margrit Neff

Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch
Internet: www.saez.ch

Herausgeber

FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen
und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12
E-Mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Herstellung

Schwabe AG
Farnburgerstrasse 8
Postfach 832, 4132 Muttenz 1
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Thomas Gierl M.A.
Leiter Marketing und Kommunikation
Farnburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 49, Fax 061 467 85 56
E-Mail: tgierl@emh.ch

Inserate

Werbung
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Ariane Furrer
Assistentin Inserateregie
Farnburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 88
Fax 061 467 85 56
E-Mail: afurrer@emh.ch

«Stellenmarkt/Immobilien/Diverses»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

«Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services
Stellenvermittlung
Postfach 246, 6208 Oberkirch
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86
E-Mail: fmhstv@hin.ch
Internet: www.fmhjob.ch

Abonnemente

FMH-Mitglieder
FMH Verbindung der Schweizer
Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–,
zuzüglich Porto

© 2008 by EMH Schweizerischer
Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vorbe-
halten. Nachdruck, elektronische
Wiedergabe und Übersetzung, auch
auszugsweise, nur mit schriftlicher
Genehmigung des Verlages gestattet.

Erscheint jeden Mittwoch

ISSN 0036-7486

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:
Prof. Dr. A. Bircher
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling
Anästhesiologie und Reanimation:
Prof. P. Ravussin
Angiologie: Prof. B. Amann-Vesti
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins
Dermatologie und Venerologie:
PD Dr. S. Lautenschlager
Endokrinologie und Diabetologie:
Prof. Dr. G.A. Spinas
Gastroenterologie: Prof. Dr. W. Inauen
Geriatric: Dr. M. Conzelmann
Gynäkologie und Geburtshilfe:
Prof. Dr. Dr. h. c. mult. W. Holzgrevé

Hämatologie: Dr. M. Zoppi
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy
Infektologie: Prof. Dr. W. Zimmerli
Innere Medizin: Dr. W. Bauer
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier
Kiefer- und Gesichtschirurgie:
Dr. C. Schotland
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Hotz
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel
Medizinische Genetik: Dr. D. Niedrist
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lüttschig
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:
Prof. Dr. J.-P. Guyot
Orthopädie: Dr. T. Böni
Pädiatrie: Dr. R. Tabin
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas
Pharmakologie und Toxikologie:
Dr. T. Buclin
Pharmazeutische Medizin und Rehabilitation:
Dr. M. Weber
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:
Prof. Dr. G. Pierer
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:
Dr. C. Junker
Psychiatrie und Psychotherapie:
Dr. G. Ebner
Radiologie: Prof. Dr. B. Marincek
Radioonkologie: Prof. Dr. D. M. Aebersold
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:
Prof. Dr. T. Carrel
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz
Urologie: PD Dr. T. Zellweger